



1 Komponenten des Teilesatzes

Der Teilesatz besteht aus folgenden Bauteilen:

Materialnummer	Menge	Bezeichnung
9700 520004	1	Mehrfachzylinder
9790 060105	5	Steckanschluss 6 mm auf 8 mm
9371 008004		Schlauch PE 8 mm

2 Zylinder tauschen



Vorsicht Verletzungsgefahr!

Hauptschalter ausschalten!
Zylinder nur bei ausgeschalteter Maschine wechseln.

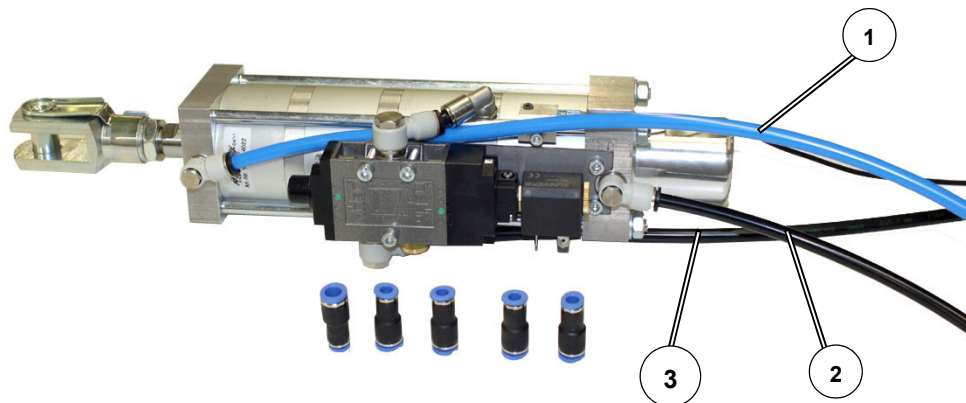


Abb. 1

Die Druckluftleitungen 1, 2 und 3 sind bereits vormontiert.

- Alten Zylinder ausbauen.
- Neuen Zylinder einbauen.



3 Druckluftleitungen anschließen

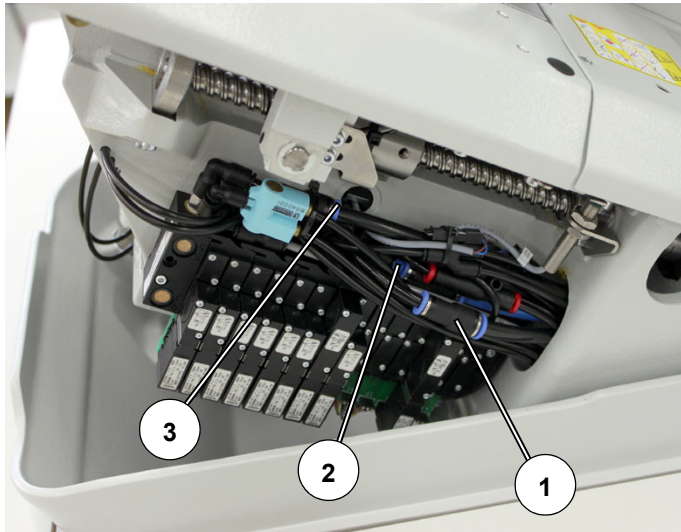


Abb. 2

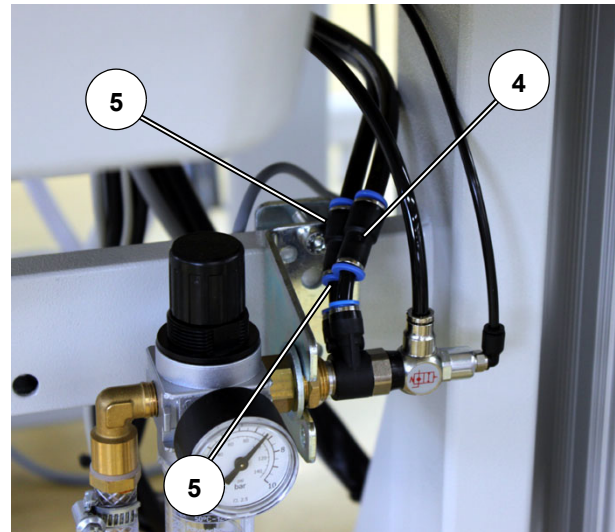


Abb. 3

- Druckluftschläuche am Oberteil mit den Steckanschlüssen 1, 2 und 3 (8 mm auf 6 mm) an die vorhandenen 6 mm Schläuche anschließen.
Die 6 mm Schläuche sollen dabei so kurz wie möglich sein, um schnell einen höheren Luftdurchlass zu ermöglichen.
- Druckluftschläuche an der Wartungseinheit ebenfalls mit den Steckanschlüssen 4 und 5 (8 mm auf 6 mm) an die vorhandenen 6 mm Schläuche anschließen.



1 Kit components

The kit consists of the following components:

Material-No.	Quantity	Designation
9700 520004	1	Multiple cylinder
9790 060105	5	Plug connectors 6 onto 8 mm
9371 008004		Hose PE 8 mm

2 Exchange cylinder



Caution: Risk of injury!

Turn off the main switch!

The cylinder may only be changed with the sewing machine switched off.

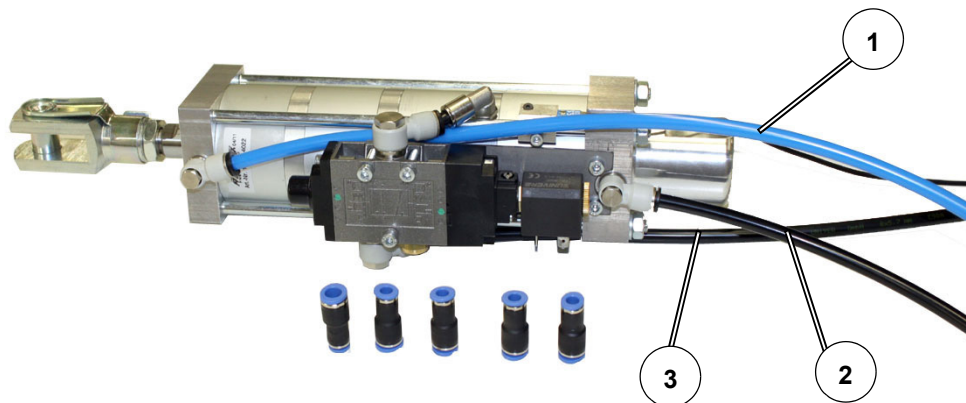


fig. 1

The pressure hoses 1, 2 and 3 are already pre-assembled.

- Remove the old cylinder.
- Mount the new cylinder.



2 Connecting the pressure hoses

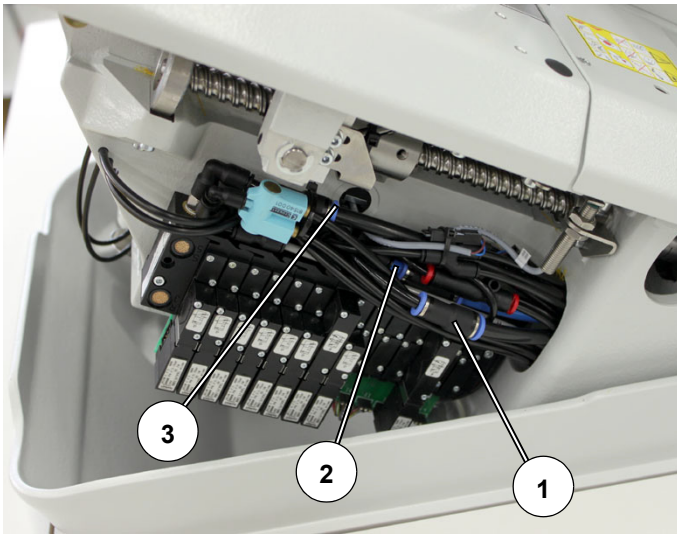


fig. 3

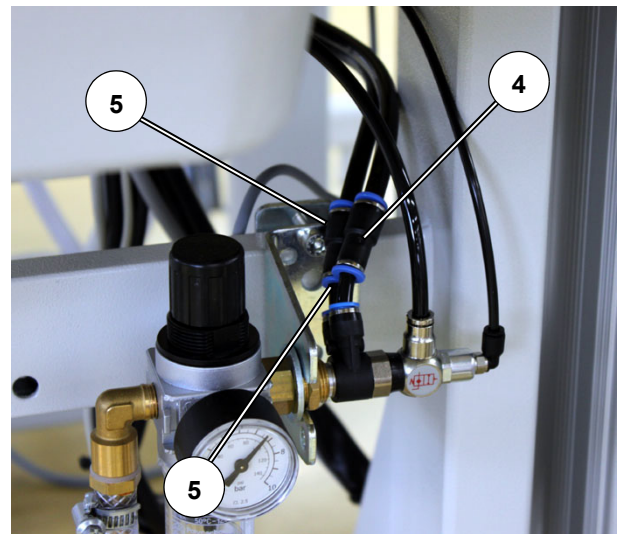


fig. 4

- Connect the pressure hoses on the machine head with the plug connectors 1, 2 and 3 (8 mm onto 6 mm) onto the existing 6 mm hoses.
In order to quickly attain a higher air flow rate, the 6 mm hoses should be as short as possible.
- Also connect the hoses to the maintenance unit with the plug connectors 4 and 5 (8 mm onto 6 mm) onto the existing 6 mm hoses.